ΣΕΝΕ 51. (Ἐφρενδζί 24 Σεπτέμβριος) ΠΕΝΤΣΣΕΜΠΕ 12 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1891 (1307) (Χιζιρί 23 Σαφήρ 1309) Νόμ. 4492

ΜΟΥΕΣΣΙΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

Μουδίρ βὲ σίρ μουχαρρίρ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Θ. ΣΟΥΛΙΑΙΔΗΣ

ΔΕΡΙ ΣΑΔΑΔΕΤΔΕ ΠΕΔΕΛΙ
Σενελί . . . . . Γρ. 150
Ἀλαὶ ἀϊλιγή . . . . . » 80
ΤΑΣΡΑΔΑΡΔΑ
Σενελί . . . . . Γρ. 190
Ἀλαὶ ἀϊλιγή . . . . . » 105
Νουσλαχαρὶ χὶρ κιὸν πόστα ἰλὲ κὶνὸ-δεριλὲν μαχαλλὲρ ἰτζὸν σενήλιχ . . » 230
Ἀλαὶ ἀϊλὲκ . . . . . » 120
Μεμαλίκ Ἐξὸζενεγιὶ
Σενελί . . . . . Φρ. 50
Ἀλαὶ ἀϊλιγὴ . . . . . » 25

ΑΝΑΤΟΛΗ

ΣΙΑΣΙΓΕ, ΦΕΝΝΙΓΕ, ΤΟΤΔΖΔΖΑΡΙΓΕ
ΒΕ ΧΑΒΑΔΙΣΙ ΜΟΥΤΕΝΕΒΒΙΑΔΑΝ ΠΑΧΙΣ ΓΑΖΕΤΑ
ΠΑΖΑΡ ΒΕ ΕΟΡΤΗ ΚΙΟΥΝΑΕΡΙΝΔΕΝ ΜΑΑΔΑ ΧΕΡ ΚΙΟΥΝ ΤΖΗΚΑΡ

Σαχήπ ἐμτιγιάζ
ΘΕΑΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΠΛΑΝΑΤ
Πεχλὲ σατηρὶ 42ζὴ σεχηρὲ . . . . Γρ. 2
» » 33ζὴ » . . . . . » 4
» » 22ζὴ » . . . . . » 5

ΜΕΡΚΕΖΙ ΙΣΑΡΕ
Γάλατατα Κεραστεδζὶ σοκαγηρδὰ Ν. 18
(Γαλάτα Γενὶ ζαμὶνὶν Πιντζενὶ παζαρνὰ τζηπὰν γιοκαρὴ κάπουὶ Ἰστσαλινδέ.)

Ματπαὰ Μουδίρὶ
ΧΡΗΣΤΟΣ Ἐ. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

Νουσχαὴ 30 Παρὰ

ΔΑΧΗΛΙΓΕ

Ἀλαμάνιαλὴ μὺτεὲτερὰ φερὶκ Ρὶστὸβ πασάνὶν Ζελδζὶσενὶ χαζὶνὲ ἀζελὶλεδὶν ὃν πὲξ λὶρα μαὰς τὰχγισινὰ μεδζλὶσι μαχρούσι θὺκκὰκ λαφαρὴ ὶλὲ φὶλ ἰστζὶζὲν ἰραδὲὶ σενιγὲ θὲνέκτὶν ἀεχγιαρὶ ἀερεφσουνὺζ βὲ σουδὰρ ὀλμὴδὴρ.

Πὶρ κατὶὶ μαδδεσινὲν ὃολαγὶ 15 σενὲ μὺυδδὲτλὲ κὶὺμὲκ ὀζὶζσὴ ὶλὲ μαχμὺρλὺκ βὲ γεὶὶ σενεδὶν πὲρὺὶ Παγὶκς καὶκσηνὰδ μαχτὺὶς πουὶνὰν βὰ μὺυδδὲτὶ μαχλὺκμεσὶ ἰκμαλὶ ὀζὺζ σενὲ κὰμὶμὴδ ὃλὰν Χαλὲπὶν Μοὺζὺν μαχλεσὶ ἐχολισὶνὺδὶν Μεχμὲδ Ἄπου χαμὶδὺνὺν σεκσὲν πὲξ γιαὲσηνὰδ βὲ ἀκμὲ ὀλμὴσὴ χασεπὶ ὶλὲ ταχλιγὲὶ σεπὶλνὶ πὶλ ἰστζὶζὲν ἰραδὲὶ ἀερκὲτ μὺυδὺστὰνὲδὶ ὀζνὰπὶ Παδὶσαχὶ ἀερερὲζ σὺυνὺζ βὲ σουδὰρ ὀλμὴδὴρ.

Δὶδὰν χὰρὰδζὲ μαχκεὺμ ὃλὰν Ρούσο Χρισοὺουλὰκ βὲ Ἀναγνώστη Γογὺνὰ βὲ Γεώργη Κοδζὰπὲρὰκὰν βὲ Μανὺλὰν Τζπὰκὰν βὲ Μανὺλὰν Βαχὶδὰκὰν βὲ Ἀνασστασὰκὰ βὲ Γιάνν Δεμιρδζὰκὰ βὲ Ἀρτεμ Νικὰκὰν βὲ Γιάννὶ Ἀσισνὰκὰν νὰμ ἐὀχεσὶν ὃὺ κερρὰ ἀρξὶν ἐλιγὲ μαζχαργετλερὶνὶ ἰραδὲὶ σενιγὲὶ χαζὲτὶ Παδὶσαχὶ ἀερὲζ σαδὸν πουγουρτὶλμὴδ ὃλὰνγὶὶ μακάμὶ μουκαλλὰὶ σαδαρὲτὶ ὀζμὰδὲν ἀερὲφ βαρὶδ ὃλὰν 26 Λὺγουστος σενὲ 307 ταριχλὶ τηλεγραφναμὲὶ σαμιλὶ ἐμρ-ὺ-ὶτὰρ πουγουρτὶλμὴδὲ ὀλμὰγηλὲ ὃλὰνὰ κεὶρὶγτὲ ὀλγνοὺρ

Φὶ 27 Λὺγουστος σενὲ 307.
Βαλὶ βεκιλὶ φερὶκ ΧΑΣΑΝ ΤΑΧΣΙΝ

* * *

Μαγκιὺμὰν Ὅαν μαχτὺς πουὶνὰν Χαδζὶ Μανὺλὰν Οἰκονομάκὶ βὲ Κωσταντὶ Πρινοτάκὶ βὲ Νικὸλὰ Παπαδὺγιαννὰκὰ νὰμ ἀεχγὶλὰρ χακκνὺδὰ δαχὶ ἀρξὶν ἀλὶὶ χαζὲτὶ Παδὶσαχὶ ἀαγὶὶν πουγουρτὶλὴγὶ μακάμὶ μουκαλλὰὶ σαδαρὲτ ὀζμὰδὲν ἀερὲφ βαρὶδ ὃλὰν 27 Λὺγουστος σενὲ 307 ταριχλὶ τηλεγραφναμὲὶ σαμιλὶ ἐμρ-ὺ-ὶτὰρ πουγουρτὶλμὴδὲ ὀλμὰγηλὲ ὃλὰνὰ κεὶρὶγτὲ ὀλγνοὺρ

Φὶ 29 Λὺγουστος σενὲ 307.
Βαλὶ βεκιλὶ φερὶκ ΧΑΣΑΝ ΤΑΧΣΙΝ.

— 21 —

ΤΕΦΡΙΚΑ

ΠΡΕΝΣΕΣ ΑΝΖΟΛ

ΙΚΙΝΖΙ ΚΗΣΙΜ.

8'.

Ταὶμ.

— Σὲν χὲρ βακλὶτ δὸρδὲνὺδζὺὶ πὶρ κοδζὰ δαχὰ πουὶλμὰζσὴν δεγιοὺ πενὶ μουκεδδὲρ ἰτμεγὲ γαὶχὲτ ὶδὲρ ὃλὶν. Χὰλ πούκι ὶστὶ φὶρὶ κὶρὶὀὺγιορσունὶ, Σὲτὶκλὶ Δὺὺ Κροστὶλὶκὰ πὰνὶν δὶστὶ ὃζὶδὶκὰζὲμὶὶ τὰλὲτ ὶδὲρκὰ, σενὶν σὺζὶλερὶνὶν ἐχμιγιετὶ κὰμμιχαὀζὰδὲρ.

— "Ἐὀὲτ, ἀρκαδὰὶμ Ὀὸρκκνὶν δαχὶ δεδιγὶ ἀαὶὶ, δὺρδὲνὺδζὺὶ πὶρ κοδζὰ πουὶμακλὶηγὶν μουκεκνὶζ ὃὶ· τζὺὀὺκι σονὰ ρακγὶτ ὶδὲρδζὶκ ἐρκὰκ τὰν ναδὶρὶμ· σεπὰὶλὲ ἀλδηγὶν κοδζὰλαρὶν πὶρκζ μὺυδδὲτ σὰγ κὰλμαχαλρὶδὶρ, Μαχλὺὺγγαὶ! ὁ χὶὺὀζζὺὀὺν πεγὶζὲ ἐλλεριναζὶν μεὶδὰνὲ κετὶρὶδηὶ κὶὺὶὶ φενὰλὶ χρὰλὰρ πὶκ μουσσὶρ σεὶλὶρὶρ· γὰττὰ ὁ χρπὰρὰδὶν πὶρ δανεσὶνὶ κὶὺπὲκλὲρμὶν πὰρτζὰκμὰζὲ ὀλδὶκλὰρὶ ὀὺσὰγὶμ γεμὶὶ ὶδὶδὲ.... χὲρ νὶ χὰλὶὶ ὶαὲ, μὰδὰμκὶ ὀῆμὶὶ πὶρ κεσμὶτὶν δαχὰ τζὺκμὶζ, φηρσατὶ γαὶπὶ ἰτμεμὲλὶσὶν.....

Χὰκὶὺμὶτὶ σενιγὲ ὶλὲ Ρουμὰνὶα γὰκὶὺμὲτὶ ἀρατσηὶδὰ πουναὰζὶ μὺυδὰκκὰτ τὶὀζὲρὲτ μουκεγὲὶνεκμεσὶνὶν μὺυδδὲτὶ μουναζὶγὰ ὀλδηγηνὰὲν, ταχρὰὶὶν πὶτνὶὶ πὶρ τὶὀζὲρὲτ μουκεμὲὶδὶ ἀχμὰὶ τζηνηνὰὲ μὺυδὰκὰτ μουναχὶὀὲνὰμὲὶν ἀχμὰμνὰ ρακγὲτ ὶδὲὶζὲγὶ ἀιτὲὶ, τὸὶ κερρὶ χαὲὶὲρ ἀλνὸὀηγηνὰ νὰζὰρὲν Πὲὲτὰ ἐλὶὶν Τὶὀζὲρὲτ μουκεδὲὶ μὺυδὰκκὰτκὰνὶν πὶρ μὺυδὲὶ δαχὰ μερὶ-ὺὶὶζὲ δουτνὶμὰὲὶ Ρουμὰνὶα χὰκὶὺμὲτνὶ ὶδὰρ κὰλνηὶὶζὲ βὲ χὰκὶὺμὲτὶ μουσὰρουν Ὅεὶγὰ ταχρὰνὶν δαχὰ ὀζὶδὰὲτὲν Ἐὺρὺὀπὰ δουδὲὶὶ μουκεχμὲὶὶ Ὶὰὲ κενὶὶ τὶὀζὲρὲτ μουκεγὲὶδὲὶὶ μὺυδὰκκὰτ τὶὀζὲρὲτ μουκεχὲὶδὲὶνὶν χηκαμνὶν κὰδὰρ μὺυδὰκκὰτ τὶὀζὲρὲτ μουκεχὲὶδὲὶνὶν ἀκλὶνὶν ἐβζὶὀὶζὲ μουουὲτὶὀζὲ χαρεκὲτ ὃλνηκὰὶ λουζουμὶ δερμεγὰν κὰλνηκὶὶδὰν.

Πὸὺ κατὶὶ μεδζὶὲνὶζὲ μουζκεκρὰτ δζερεγὰν ἐὶλεμεκὰὶ ὀλδηγηνὰὲν, χὶνουζ πὶρ κὰρὰρ βὶρὶμμεμὶδὶρ.

Ἰτὰλὶα δεὶλετὶ Χατεὲὶστὰν ὀζζερὺνὰὲ χμὰεγὰλὶκ ὀὺζρὰ ἰτμὶκ ὶδὶὰεστηνὰὲ πουὶ ηνὰγηρὸ ἰσὰὲ, Χαπὶὲ χὶὲὺὀμὰδρὰρὶ Μενὶλὶκ χαζρετλερὶ Ἐὺρὺὀπὰ χὶὀὺὀμὰδρὰρηνὰ τὶρὰρ νεμὶ ἀὶνὸὀὲ σαδὸν πουγουρτὶλμὴδ ὀλδηγὶν μακάμὶ ὀζὶὀὶὶ σαδαρὲτὶ ὀζμὰδὲν ἀερὲφ βαρὶδ ὃλὰν 26 Λὺγουστος σενὲ 307 ταριχλὶ τηλεγραφναμὲὶ σαμιλὶ ἐμρ-ὺὶὶτὰρ πουγουρτὶλμὴδὲ ὀλμὰγηλὲ ὃλὰνὰ κεὶρὶγτὲ ὀλγνοὺρ

Φὶ 29 Λὺγουστος σενὲ 307.
Βαλὶ βεκιλὶ φερὶκ ΧΑΣΑΝ ΤΑΧΣΙΝ.

Πὶρὺζ βακηὶτδὰν πὶρὶ ζὲδζὶσὶ ὶλὲ ἀρὶκλὶὲ Ἐὺρὺὀπὰδὰ πουὶνὰν Ρούμὶλὶ ὀμεὶνὺὀὺρὲρὶ μουὀὶρὶ Μ. Γρησχλὲζ ὃὺ σαπὰχ Βὶεννὰ τρὰνὶ ὶλὲ Δέρὶ σακὰὲτὲ ἀὀὲὶτ· ἰτμὶὀὶρ.

Φὶλὶπὲ μουλχακτηνὰὲν Πλὲτζὲ μονεστὶρὶ μὺυδὰκὶ ὀὺκουμὶ ὃὺ κερρὶ κενὶὶνὶ ρεὀὰὲρ ὶλὲ τὲλὶρ ὶδὲρὲκ, ἰντὶχρ ἐὶλεὶὶγὶ ἰὰκρὰτὶ μαχκαλὶὶγεὀὲνὶὀ.

Μὺυσταφὰὶεὶὶεὶ ὀεγρὶὶζὲὶ πουὶνὰν Φράνσα δεὶλετὶνὶν τὶρμρὰτ ναζῆρὶ Κὺντ Δὺρμεμὶὶν ὀὺυνὶ κεὶὺν Ἰτὰλὶα βαπὴρὶ ὶλὲ Πὶερὰζιγὲ ἀὶζὶμὲ ἰτμὶὀὶρ.

Γὶουνὰν δεὶλετὶνὶν Ἰσκενὲβὶγὲ πὰὲ Κονσολὶν Μ. Ἀργυρόπουλος Ὀθουνὶ κεὶὺν Πὶερὰζιγὲ ἀὶτμὶὀὶρ.

Πουνὰν ὀὲὀὲὶὶ Σὶλανὶκ βὶλκεγετὶ δαχὰὶνὶὀὲ Κὶουμενὺζὺκνὰὲν χαρὴρ τουδζὺζὰρηνὰν Γὶάκου Γὶακουὶὶὶ δαχὰ κὰλὶὀρὰν ἀὰκηγὲ ὀζὶτεσὶ, μερκουμὰὲν ὀὰνηνὰν 1500 λὶρὰ φαὶγὲὶ νὰὀζὰτὶν τὰκσιμνὰὲ πὶρ μουναζκηγὲ δουτνὶμὰρὰκ ἀὰκηγὲ κὰπουὰὀὰκηρηνὰν ἰκὶ βὶ ὀὲνὲὀὶ πὲξ νεῆρὶ μακτὺὶὶ ὀὰὀηγὶ βὲ ἀὰκηγὶκνὶν πὰκηγεσὶ ὁ παρρὰρὰβὰ πουὶνὰν πὰὰκὶὶτ μουρὰεζὶὀὶρὶ μακτὺὶὶ ὶλὲ τὰκὰὶτ βὲ τὰζὶγὶὶ ὶὀὶλμὰκὰὲ ὀὰὀηγὶ χὰτὶὀ ἐλὶηηνὰὲν. Πουνὰνρηνὰὲ βὰὶὶὶ ὀὲὀὶὶ δὲὀὶὶ ὀὰὀηγὶ χὰτὶὀ ἐλὶηηνὰὲν. Πουνὰνρηνὰὲ ὀὰὀὶὶ ὀὰὀηγὶ χὰτὶὀ ἐὶὀὰὀὶὶ ὀὰὀηγὶ ὀὰὀὶὶ ὀὰὀηγὶ χὰτὶὀ ἐὶ

μείς ὅλων σαρφὸ Μαρκαρῶν δῶρ βὶ περπὲρ Νικογοῦν ὀὖτζ σενὶ μὺοδδέτλε κὺρυρὲ κονηλμαλαρνὰ δαῖρ δζὺνεχῆρ μαγκεμεσινὸν σαδῖρ ὅλὰν χῆμι ρεμηζὺ δζὲζὰ μαγκεμεσινὸν τασδῖρ ὅλληνμήσδῆρ.

Πρενσὶς Μαρία χαζρετλερινὶν Γκρὰν Δοῦκ Νικόλαος χαζρετλερὶ ἸΙλὶ νωμῆδὶ ρεσμὶ γένουζ ὀὖζρὰ ὅλληνμήσδῆρ.

Πάρισδὲ Φὺρ-Σεαντὲρ̀ σοκαγνὸν μὰ κὰν γενὶδὶ πὶρ ζὲιλὰνδὲν πὲρὶ Βαλκανὶν κωμνὸδ πὶρ καδὺν ἸΙλὶ κὰζὶ ἰκιμὰτ ὀὖρὲκ, ὀὖνλὰρ τεμμὶν μουκαρῆδὶ-ἸΙτμὶκ ὀὖζὲρὰ πὶρὶσὶ δικιόδζὶλὶκ βὶ δὶκερὶ ρεσὶμ χῆδζὰλὰγγν ἸΙδὶγὺρλαρ ἸΙδὶ. Λάκὶν πὶρ ἀραλὶκ ἰκισὶδὲ ἸΙς πὺλὰμαμαχα πασὰλαδγγνὰδὲν χαλλὲρὶ φεναλὰκμῆδδῆρ.

Μαδᾶμ Βαλκανὶν ὀὖνὰδὲν ἰέδζὶλ Πάρισδὲ γάγτ ἔενκὶν πὶρ ἀδὶμὶν ζεδζὶζὶ ὀλὺοῦτ, πὶρ μὺοδδὰ ἀνὺν ἸΙλὶ πὲρπὲρὰ γιαὰζὰνδαδὲν σύρχ, χεῆρ πὶρ κὶὺὺν Φιλεμενκὶ κὰδεζγνὶ πεγανὶ ἰδὲρὰκ, ἰκισινὶδὲ τὲρκ ἸΙδὺὺτ, κιτμὶζ βὶ πὶρ δαχγὰ κὶρὸὺνμμὶζ βὶ πὺὺ σουρὲτλὰ καδνὺζγὰζ πὶρ νὲδ δεἸλὰτ δὺσκὰρὺνὺὺ σαγὺμμαδὰ πὺὺλὺνμὺζ ὀλὺνγνὺδὲν, ὀὖτζὲρ ὀλὺηγὰ σεραλὲτ πὶρ κὰτ δαχγὰ μὺὺζὶτ ἸΙδὺρὰπὶ ὀλμαδὰ τὺὺ.

ΚεζἸὲν κὶὺὺν ἰκιμὰτ ἸΙεἸλεδὶγὶ χανενὶν κὰπὺὺδζὺὺ μὺὺμα ἸΙεἸχὰ νὰχνὰ κἸὲἸὲν μὲκτουπλαρὶ ὀὖδασνὰ κὶρὸὺρὺὺρὺὺὺ ζὲιὰν κὰπὺὺγὰ κὰπὰλὰ πὺὺλὺνὺ, πὶρ ἸΙκὶ δὲρὰ ἸΙζὰλὰηγὰ χαλδὲ, ἸΙζὲιριδὶν σὶς κἸὲἸμεκλὲ, ὀὖὺτχὲλεμμὶζ βὶ δὶρ ἀκὰπὰ πὺὺς κὰμισὲρὶνὶν νὲζὺὺνὶ ἀζμὲτλὲ, ἸΙχπὰρὰ κεὶρὶγὶτ ἸΙἸὲἸὲὺὺὺνὺὺὺδὲν, κἸὲἸὲν πὺὺλὺς μεμὺὺοὺρκὰρὺὺὺνὺὺὺν ἸΙκὶνὶ ἸΙἸὲἸὲὺὺὺ ὀὖδὰ κὰπὺὺσὰ ἸΙἸὲἸὲκἸὲρὶ κὰρὸὺνὺμμὺὺδὺὺὺ.

Ἀάκὶν κὶζἸὲμἸὲδὰὰ γὲτὶσὺὺδζὺὺ κὰδδὲρ βὲρὰζτ ἸΙτμὶζ πὺὺλὺνὺὺὺκὰγὶὺ χαλδὲ, βὰλὰδὲὶ γένὺὺζ νὲφὶσὶδὲν-ἸΙἸὲρὲ πὺὺλὺνὺμὰγὶὺλὰ, κὲνὶὺὶὶ δὲρ χἸὰ χαστὰχὰνὲγὶὺ κὰκὰ ἸΙἸὺὺὺὺὺὺ, τὲβὰζὶὺὶ ἸΙἸὲ ἸΙὺὺὺὺὺὺ

19. Πιτόλιγιαδα (Ἰταλία) πίρ μουσαδεμὲ βουκουὰ κελοὺτ, 3 λιόι γιαραλαγιμλήδθρ.

23. Φουρμὲδ λοκομοτιφὲ μάκιναση κηρηλαρὰκ πίρ λιόι ἀγγῆρ σουρετὲδ γιαραλαγιμλήδθρ.

24. Πραγὰδ (Βοημία) πίρ μουσαδεμὲ βουκουὰ κελοὺτ, 8 λιόὶ γιαραλαγιμλήδθρ.

25. Πέρισδὲ πίρ τραὶν γιολλὰν τζηκιλὲ ἰσέδὲ, χῆτζ πίρ σακατλὰκ βουκοὺ πούλμαμλήδθρ.

26. Πρίβασδὲ πίρ τραὶν γιολλνὰν τζηκαρὰκ, 6 λιόὶ γιαραλαγιμλήδθρ.

26. Σταστελὶδὲ (Ἀμέρικαδα Ζέμμαχῆρι μουττεριὰδ) πίρ τραὶν γιολλνὰν τζηκοὺδ, 23 λιόὶ βεγὰτ βὲ 26 λισὶδὲ μεδζοῦρ ὀλημλήδθρ.

27. Χλιζενὶδὲ (Δανιμάρκα) βουκοὺ πούλὰν μουσαδεμὲ ἰσπασονὰδ πίρ λιόὶ βεγὰτ ἰδοὺτ, γιολδζηλαρδὰν πὲκ τζογὰδὰ μεδζοῦρ ὀλημλήδθρ.

28. Πὸν-ἐ-Σελὶδ (Πέλτζικα) πίρ τραὶν γιολλνὰν τζηκοὺτ, 1 λιόὶ βεγὰτ βὲ 2 λιόὶδὲ μεδζοῦρ ὀλημλήδθρ.

29. Ἀπεραὶδὲ μουσαδεμὲ βουκουὰ κελμὲ ἰσέδὲ, χῆτζ πίρ σακατλὰκ βουκοὺ πούλμαμλήδθρ.

30. Ζουιρδὲ λοκομοτιφὲ μάκιναση κηρηλαρὰκ, 4 λιόὶ γιαραλαγιμλήδθρ.

30. Καστρλεραμονδὰ (Ἰταλία) πίρ τραὶν γιολλὰν τζηκοὺδ, 2 λιόὶ μεδζοῦρ ὀλημλήδθρ.

31 Μιδλὰνδ—Ρεὶδζιὰδὰ (Ἀγγλιτέρα) μουσαδεμὲ βουκουὰ κελμὲ ἰσέδὲ, τελεφὲρτ ὀλημλήδθρ.

31. Μαρσιὰδὲ πίρ τραὶν γιολλὰν τζηκμὲ ἰσέδὲ, σακατλὰκ ὀλημλήδθρ.

31. Ρωμαγέτεδα (Ἀγγλιτέρα) μουσαδεμὲ βουκουὰ κελεφὲρ, 1 λιόὶ βεγὰτ ἰσμὲ βὲ 1 λιόὶδὲ μεδζοῦρ ὀλημλήδθρ.

31. Βερδοὺνδὰ τραὶν γιολλὰν τζηκοὺδ, 2 λιόὶ γιαραλαγιμλήδθρ.

31. Λιζδιὰδὲ (Ἰνδιάνα) πίρ τραὶν γιολλὰν τζηκμὲ βὲ 1 λιόὶ βεγὰτ 3 λιόὶδὲ μεδζοῦρ ὀλημλήδθρ.

31. Ἀλεξάνδριδὲ (Ἰταλία) πίρ τραὶν γιολδὰν τζηκοὺδ, 3 λιόὶ ἀγγῆρζὰ σουρετὲδὲ γιαραλαγιμλήδθρ.

Ἀβγουστος.

(Φρόνσα) τραὶν γιολλνὰν τζηκοὺδ βεγὰτ βὲ πίρ λιόὶδὲ μεδζοῦρ ὀλημλήδθρ.

1. Κλιρομὲδὲ (Ἀγγλιτέρα) ἰλὶ τραὶν ἀρασονὰδ μουσαδεμὲ βουκοὺ πούλμὲ βὲ 2 λιόὶ γιαραλαγιμλήδθρ.

1. Κάμπαδα πίρ τραὶν γιολλὰν τζηκαρὰκ, 21 λιόὶ ἀγγῆρζὰ πίρ σουρετὲδὲ γιαραλαγιμλήδθρ.

1. Πελρζλανὰδὰ (Ἰταλία) πίρ τραὶν γιολδὰν τζηκοὺδ, 3 τζοδζοὺκ ἀγγῆρζὰ πίρ σουρετὲδὲ περελεμιὲλὲνὶδ.

2. Πρόβασδὲ πίρ τραὶν γιολλὰν τζηκμὲ ἰσέδὲ, σακατλὰκ βουκοὺ πούλμαμλήδθρ.

2. Βαρρασιὲλδὲ δαχῆ πίρ τραὶν γιολλὰν τζηκμὲ βὲ χῆτζ πίρ κοὺζὰ βουκοὺ ἀέλμεμιδὲ.

3. Μάινα-Κάμπυδα (Ἰσπάνια) μουσαδεμὲ βουκουὰ κελοὺτ, 48 λιόὶ μεδζοῦρ ὀλημλήδθρ.

Ἀλαφρῆγκα Σεπτέμβριοσην ἰλδζὲὶ κιὺνοὺνὰ καδὰρ βουκοὺ πούλμὲ κεζὰλὰρ πούλμαρδὰν ἰπαρτ ἰσέδὲ, 6 ζεμανὰν περὶ πίρ κὲζ ὀμεγοὺρῆρ κεζὰσὰ δαχῆ βουκουὰ κελμὲ βὲ φάκατ ἀνλὶρ γένοὺ κεδὲ ἰδιλμεδιγνὲν πού δζεδὲιλδὲ μουνδερὶδζ θεγῆλδρ.

MOYTENEBBIA

Σπιάγο σερὶιὶ σερβέτι φεννιγὲ βὲ σανατγὲ νοκτὰί κεζλεριὶνδὲν Πάρι; σερὶιὶ ὀμομιαμὶνδὲν σύρα ἐν ζιγιὰδὲ δζλὲὶτι κεζλέρι δλκακτὰ ὀλμακτὰδρ.

Ποὺ κατὰδὲ δζιρδὲὶ φεννιγὲλερὶν βιρλιγῆ μακλουματὰ κεζλέρι μεζκιὺρ σερὶὶ πὲι ζιγιηδὲὶ πὸγιὺκ ὀλοὶπ, χοιομὲτι μουττεφικνὰν *Ζιαγοὺν Πάρ* σερφῆ ὀλὲ μεγῆρ πεχγιεγὲ αἰδὶ ὀλμακ δὲζρὶ ἰκὶ κὰτ σεζδὲὶν ἠμὰὶ ἰδὶὶν δαπὲὶ πὲι ζιγιηδὲ δζλὰὶτι δηκὰτδρ.

Ζιεκὲὶν Πιρκὶν κοφτινὲδὲ πούλουνὰν κὰὶ κενεφρινὰδὲ δαπὲὶ μουχιμὲ πούλουμακδὰ βὲ ἀνὶν ἐτφρηνὰδὲ δαχῆ ζιρατ, μακινεχανελὲρ βὲ ὀδρὲὶ ἠλεκτριμιγεγὲ χῆρφ ὀλὶὶν ἀεμιλὲρ, πεγγὲδεβλνγὲ ἀὶὶδ μαυνοὺατ βὲ μακαμουλὰτὶν χῆζὶνὶ μαχοὺς δαπὲὶλὲρ τζὰὶρν ὀρτασγνὰ ἰνὶδὲ ὀλημλήδθρ.

Μὲζκιὺρ δαπὲὶλὲρ δεμὶρ βὲ τζαμιδὰν πινὰ κηλιγηλὲ βὲ ἰτζλεριὶνὶ ὀσηρὰὶν βὲ γεδκὰνὰδρμὰκ ἰτζὶν ἀλμὰὶ μαχοὺσεὶδὲ πούλουνδηρηλμήδθρ. Ἀρὰὶ τεφρὲὶδὲ πούλουνὰν τζὰὶρ κιὺοὺζὶνὶδὲ πὶρ ὀρμὰν γαλινὲ κονλὰκδζὰδδρ.

Κιρλεδζὲκ κατοὺσὰ πὰγτζὲ τεφρεφνὰδὲ ὀλαδζὰκ βὲ πού δζιγὲτὲ σερφῆ ζιγιφεὶτὲ κεζλὰδζὶ γιολδζὰ γιολδζὰ Χριστόφορος Κολόμβος νεμφνὲ ἰνὶδὲ ἰδιὶὶν τάκη ζαρῆρ (ἐπὶλὶκ ἰτζὶν γεπτηρὶν τζφρδακὶὶ κατοὺλὰρ) ἀλτηνδὰν κεζζὶδζὶδὶν σύρα, ἰδαρὲὶ μερκεζὶγὲ σερχνὰ ἀιρεδζὲκδρ.

Σερὶὶ δαπὲὶλὲρὶ πεχῆρ κιὺσὲὶδὲ πὶρ ὀανὶ ἐλμὰκ ὀὺζερὲ ὀθρὲ δαγεδὰν ἰπαρέτδρ. Ζὺνὺμλεσὶδὲ *Revessâne ossâdâki* ὀὺζὲρὶ γεκπιμὶδρ. Πὸὺ ὀθρὲ πιανὰν ὀὺζὺνὰ ἰτφρδακὶ πὶνὰλὰρ ἰμιτφὶνὶδὲ ὀλοὺν, ἰκὶνὶὶ κὰτ σουτνὰν πὶρ Πὲ (πιρὶλὲρ) μουχὲτ πουλουνὰζὲκδρ. Ἰκὶνὶὶ κὰτὰ μεφιδὲνὶὶρ βὶ ὀθρὲ τεφρφὰν χαρεκὲτ ὀδὶν ἀτανοσφὰν πὶὶ Πὲ (ὀοὺν, τζηκμὲχῆ μαχοὺς ἐλιτὰρ) τζηκιλὲὶζὰκ. Οὺτζὲνὶδζὶὶ κατὰὶρ ἰσὶ σεκὶὶ κιὺδὲὶλὶ κουὰτὲπὲλρὶν μουτεσεκὶὶλὶ ὀλαδζὰκ βὲ πουνλαρὶν χὲρ ζαδιγεσὶνὶὶ μανοὺφ κεφτὰὶ σεκὶὶλὲρὶ κὲφὺδὲὶζὶὶδρ. Κὲρ δοὺρὺὺλὶὶ τζὶτιμὰκδρ πὸὺ πινὰ δαγὶὶνὶὶδὲ βουκουὰ κελεδζὲὶκ' ὀρὰὶδὰ διρεκτὸρζὶ, γενεράὶ, πάστα, πάνκα, ἰδζνὲτιλὲρὶ μαχοὺς δαπὲὶλὲρ ἰὶὶ χαστανχανὶ, ἰτφαγὲὶ, πολὶς ἰδαρὲὶλὲρὶ πουλουνὰδζὰκδρ. Σὸὺὺ τεφτὶὶλὰτδὰν μουστεπὰν ὀλδηγνὰ κὲφὲὶ, ὀὺμὺὺμὶ ἰδαρὲὶλὲ κὲὶὶ γὲν νὲ θὲυμὺὺ βὲ ζαὶφ θὲρ ἰσὶ, θὺὺμὺὺλὲὶ μουζζεμὲὶ πὶρ χαλὶὶ κὲφὺὺλὶὶδζὶὶδρ.

Ζὶφὰτ σεφὶὶ ἰδαρὲὶ σεφὶὶνὶν σαγνὰδὲ βὲ μὲθφὰρ ὀμὺὺμὺὺμὶνὶν γεφτηνὰδὲ πουλουνὰδζὰκδρ. Πὲὺὺνὺὺζὲ χεζὶὶσὶ 300 μέτρο ὀὺζὺνὺνὺγνὰδὲ ὀλοὺὺν γεζὰὶνὶζ γαχσουλὰτὶν μουγεδδὰὶ (γεγεθζὲὶκ θεὶλὰ) βὲ ἐλὲφτὰν ζουρρὰγιεγὲ χῆρφ ἰδιὶὶδζὶὶδρ.

Πὸὺ δαπὲὶ μουτεφερρουατνὰδὲν ὀὺμὰκ ὀὺζὲρὶ χαϊδκὰνὰ βμαχοὺς πὶρ δαπὲὶ ἰδὶ χαϊδκὰνὰ τζαχσανὰν μαδιγεγὲ χῆρφ ἰδὶὶὶν χουσὰνὰ πὶρ σερὶὶ γιαπὶὶμὶὶζὲ πὶρ πιρεκὲὶζ θρασὶὶ ἰὶὶ κὶσὶὶ (φιτὰζὲ ἰδὶὶδζὲὶκδρ) (πιρὶὶεδζὲὶκδρ). Μακινεχανὶ γὰγὲτ πὶρὶὶνὶὶ γιαπὶὶμὶὶζὲ ὀὺὺὺὺνὺὺνὺὺν, μὲκινεχὰρὶν ἰὶὶζὲμὲὶὶ δαχῆ τὰχτὶὶ τεφμὲὶὶ ἐὺὺὺμὺὺὺδρ.

Χὲρ κεζζὺὺδὺὺν σφενὺὺθὺὺρ γιαπὺὺλὺὺζὺὺκ βὲ γὺὺὺλὺὺκὺὺ ὀὺὺτὺὺμὺὺὺ ὀὺὺὺλὺὺὺθὺὺν τὺὺὺκὺὺὺδὺὺὺ ὀὺὺτὺὺὺὺὺ βὺὺὺκὺὺὺτ κὺὺὺμὺὺὺκὺὺὺν μὺὺὺκὺὺὺκὺὺὺν γὺὺὺὺὺ κὺὺὺλὺὺὺμ ἀὺὺὺμὺὺὺὺὺ ὀὺὺὺὺὺ

Ἰλάν.

Κἀδὴ ταριχινδὲν νἷχαγετ πἷρ ἀγιὰ καδὰρ ἢεδελὶ βιρἷλμεγεν Γαζέταγιν ἰρσαλινὲ δεβἂμ ὀληνά-μαγιαδζαγη κατἷεν ἰχτὰρ βὲ ἷ-λὰν ὀληνούρ.

Ἰλάν.

Δεμἷρ γιολὴ ἰδαρσινὴν δζερράχ ἢαὴν-ληγηνδὰν ἰστιγὰ ἰδἷν Μ. **Θεόζωρος Ντάλλας** *δζενἀκλεριὴν ἢεχἷρ ἢἷδὴν Ἰε-ταντὰλδὰ Παλὴκ ἢαζαρὴ δζιδαρηνδὰ Ταὴ-δζὴληαρδὰ κιαὴν Ἀνατολὴ ὀδζἷζαχαγὲ σονδὲ σαὰτ ὀνδὰν ὀν ἰκιγὲ καδὰρ πουληνοὲτ, κενδισινὲ μουραδζἷαὰτ ἰδενἷερὶ τεδἷδὶ ἢἷλε-δἷγὶ ἢἷλὰν ὀληνούρ.*

Μούμα ἰλἷἢχ ἢἷζλὶ γασταληκλαρὴν δαχὴ τεδαὶσινὶ δἷρ ὀχδὲ ἰδἷρ.

Μούμα ἰδἷτχὴν μεχαρετὶ μουδζερρἷὰτ ὀλ-μἷαγηδα, ἀμεὶιγιὰτη δζερραχιεγὲ μουχτἷὰδζ ὀλανἷαρὰ σουρἷτι μαχσουσαδὰ ταὴσιγὲ κηληνούρ.

Πογιαζὴ καριγεσινδὲ σερἷφ Ἐκκλησία καρὰουσηνὸὰ κιὴσὲ πἷαὴηὸὰ 360 ἀρσὰν ἀρὰὰ ὀὐζερινὲ πινὰ ὀληηιἷἢ χαβλὶ, σορὰ βὲ πὴγουὸζἷκ ὀν ὀδαγὶ βὲ ματπἷαχὴ βὲ τζαμα-σηηχανεγὶ βὲ σαχρηνδζὴ βὲ δζιχἷτι σιμαλι-γεδὲ κενὶζ πἷαγὴζἷγὶ βὲ πἷαγὴζὲ ἰτζουνδὲ μαχ-ζενὶ χἷβὶ λἷτἷφ ναζἷαρετλὶ βὲ χεβἷλὴ πὴγιὸὐκ χανὲ ἐχβἷν φιἷτ ἰλὲ σατηλὴκ ὀλοὐπ, ταλὴπ ὀλανἷαρὴν «Ἀνατολὴ» ματπἷασηηνὰ μὸ-μουραδζἷαὰτ ἰτμἷλερὶ ἷἰλὰν ὀληνούρ.

ΔΟΚΤΩΡ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΤΟΥΡΓΟΥΤΗΣ.

*Ταπἷκι χαζἷκ μούμα ἰλἷἢχ Παγτζὲ Καπουσηηδὰ Χαμιδὲ τουρπεσὶ καρσουσηηδὰ μουδζἷἢἷδεδαρ ἰνὸὰ ὀληνὰν χανεγὲ νἷκλὴ μεκἷὰν ἷἰλεδιγινδὲν, χανὲι μεζκουρεδὲ σα-χαχὴὰν ἀκσαμὰ καδὰρ κενδουσινὲ μουρα-δζἷαὰτ ἰδεδἷἢχ χιστεκιὰνὴ καπολὶ βὲ κε-μἷὰλὶ ἰτινὰ ἰλὲ μουαγενὲ ἷἰλεδιγὶ, κιδζ-λερὶ δαχὴ μουαδενεττὲ μοχτἷὰδζ ὀλανἷαρὴν μεζκουρ χανεγὲ σηταὴ ὀλμαλαρὴ ἷἰλὰν ἷἰλμἷρ.

Ἰλάνη μαχσούς.

Μερχοὺμ Εὐαγγελινὸς Μισαηλὶδης ἐφἷνδινὶν ἀσἷρη καλεμὶ ὀλὰν κι-ταπλαρὴν πἷρ ἂν ἐὀδἷλ σατηὴμασὴ ἰτζοὺν φιἷτη μουαγενεἷερὶνδζἷ γρουζδὲ κἷηρκ τενζιλὰτ ἰδζρὰ ὀληναδζαγὶ δζι-χἷτλε, ἐχβἷν φιἷτλα μεζκὸὐρ κιτα-πλαρδὰν σατοὺν ὀλμὰκ ἰστεγενἷερὶν ματπαμηζὰ μουραδζἷαὰτ ἰτμἷλερὶ ἷἰλὰν ὀλουνούρ.

Σατηλὴκ κιταπλὰρ σουνλἷρδηρ.

Δουστούρ.
Δζεφακἷρ.
Σιτανὴν ἂμουδζα ζαδεσί.
Ταμεὶον Ὀρθοδοξίας.
Κανὸνη Μουβακκἷτ.
Ἠφφετλοὺ Μἷρθα.
Δεφτὴρ οὐσουλί.
Εὐαγγ. Ἰωἷννης βὲ Ματθἷοὺς
« « Λουκἷς βὲ Μἷρκος.
Παππἷ Χρἷστὸφορος.
Σειρὴρ.
Χούσνι ἀχλἷκ.
Γαζἷτ.
Τεσκιρὲ Ναπολἷὸν.
Δζαγραφία.
Χεἷἷτι Κωνσταντινὲ.
Βαργεμὲζ.
Νούρι Ὀρθοδοξία.
Μουτενεὲδ.
Βαλιδετουλλἷχ πἷκὶρ Μαριαμὶν (ρεσμί.
Ἴλμι ἀχλἷκὴ σηηγὰν.
Ἐπνὲ νἷζαμαμεσί,
Πρὢται γνὢσεις Γεωγραφίας.
Νἷα Μἷθοδος 1—2
Παιδικὴ ἢθηκολογία.
Χαμὶ Ὀρθοδοξία.
Προσευχητἷάριον.
Διβἷὰν Ἰαλὶπ.
Κιτἷὰπη Ἰνὸὰ (1ινὸζὶ δζιλὶδ)
Κιτἷὰπη Ἰνὸὰ (2ινὸζὶ δζιλὶδ).
Τρεὶς Ἱερἷὰρχαι.

ΝΙΚΟΛ. ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΧΑΝΕΣΙ

ΙΣΤΑΝΠΟΛΔΑ

Σουλτὰν Πεγζαζηηδὰ, Κρυκτζουλὲρ πασὴ μεὲζδανηνὶδὰ

99—Νούμερο—99

Μουσιοὺ ΝΙΚΟΛΑΚΗ ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣΟΥΝ ἰὰπου φωτογραφχανεσὶ τζηκαρδηγὴ Φωτογρἷφ μεσμλερινὶν πἷρλὰα, πενζὶρ βὲ ἷζ χἷρ δζιχἷτ σανακτκιμα-ρὰνὰ ὀλδηγὴ δζὸὐμλενιν μακλουμὶδὶρ.

Μουσιοὺ ΝΙΚΟΛΑΚΗ ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣ γιγραμὶ ἢἷὲ σενεδὶν ἢερὶ Φωτο-γρἷφ σανακτηνὰ πουλουνοὺτ, ὀμδιγὶἷδεγιν 30—40 ἢὶν ρεσὶμ τζηκαρμὶδδηρ.

Μουσιοὺ ΝΙΚΟΛΑΚΗ ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣ ἰἷρἷζ ἰτδιγὶ δηκκατὸὰν δολαγὶ Φωτογραφχανεσὶ ἢιρινδζὶλὶκ ἢερεδζεσινὶ ἰχἷρζ βὲ ὀὐμουμὶν ραγῆετινὶ δζἷἢ-ὀὐζ-κτιὰκὰ ἰτμὶδὶρ.

Χἷρ πὸὐ δὲ χἷρ σεκλδὲ δὲ γἷγετ ἐχβἷν φιἷτλα

Ρεσιμλἷρ τζηκαρηλὸὐρ.

Μεζκὸὐρ Φωτογρἷφγανεγὶ σουρἷτι μαχσουσκὰ χεμἷεγρἷλερμὶζὶ ταὴσιγὲ ἰλὰ, γιἷλιγνὲζ ἢἷρ ζιγμρἷτ ὀληνούρ ἰσὶ, ἢεγκανατηηζὴν νὲ καδὰρ κερδζἷκ βὲ δογρὶ ὀλδηγνὶ κανἷἷτὴ κιμὶλὶ χαὴὴὶ ὀλὸὐρ.

ΚΑΡΛΜΑΝ ΒΕ ΠΛΟΥΜΠΕΡΓ

ΚΕΤΕΝΑΕΝ ΧΑΖΗΡ ΕΛΠΙΣΕ ΜΑΓΑΖΑΣΗ

ΜΕΡΚΕΖΙ:

ΓΑΛΑΤΑΔΑ ΠΟΓΙΟΥΚ ΜΙΛΛΕΤ ΧΑΝΗΝΔΑ

(16 νουμερολὴ καπουδὰν κιριλούζ).

Ἐν ζενὶν βὲ ἐν πὸγιὸὐκ μαγαζά.

Δζιχἷζ ἰτζοὺν κετενδὲρ βὲ ἰἷεμεμὶ τζαμασὴρ, ἐλπισὲ, κρονούς παγλαρὴ, μενδὶλ, παμμουκλὰν ἐμπτιὰ, σουρρὰ ὀρ-ουλερὶ, ἐρκἷκ βὲ τζοτζουνκλαρὰ μαχ-σούς κρομλἷκ, τζοράπ, γρουνδὰν μαμουὶλ Ζερσεὺ ταπἷρ ὀληνούρ τοζλὴκ. Καθηνλαρὰ, κουὶζὶζὸὐκ κηζλαρὰ μαχσούς φανἷλαλαρ τζοδζουνκλὰρ ἰτζοὺν ἐλπισὲ, φανἷλαδαν μεσόφουστα, Περλὶν βὲ Βιἷνα μεὲχουρ φαπρικαλαρηνὴν χἷρ δουρλοὺ κουμαὶδὶρὴ, παμμουκ βὲ γρουνδὰν μαμουὶλ γιατἷκ ορτουλερὶ.

Φρἷὰνσαγὴν Τροὰ πελδεσὶ δζιδαρηνδὰ Αἷξ Ἀν-Ὀτ κασαπαηηδὰ Σονἷλλ Ἀρουὶλδ φαπρικαλαρηνὴν ὀἷπκαλαρὴ, Τρὸὐαδα, Ραπἷνὶ, Ὀλιδιὲ βὲ Σὰμ πρεκὸὐλ φαπρικαλἷρηνὴν γρουν κουμασαλαρὴ.

ΑΝΑΤΟΛΗ

ΓΑΖΕΤΑΣΗΝΗΝ

ΤΑΣΡΑΛΑΡΔΑΚΗ ΒΕΚΙΛΑΕΡΙΝΙΝ ΕΣΑΜΙ· ΜΟΥΟΥΤΕΠΕΡΕΣΙ

ΖΙΡΑΕ ΠΕΓΙΑΝ ΟΛΟΓΝΟΓΡ

Ἰζμιρδὲ	**Μερσινδὲ**
Μισαὴλ ἐφἷνδὶ Μισαηλὶδης.	Ἰωαννἷκὴ ἐφἷνδὶ Τζορπαζὸγλου.
Προὐσσὰδα	**Ἀδανὰδα**
«Προὐσσὰ» νἷμ Ὀσμανὴλὴ γαζἷτασὴ ἰδρρἷὰ ἷἰλιγεσί.	Χαβαζὰ Μουσὰ Ἀζραμὶδης.
Σαμσουνδὰ	**Νἷγὶδεδὰ**
Παντελἷκὴ ἐφἷνδὶ Ἰσαακὶδης.	Ἀζρἷὰμ ἐφἷνδὶ Ἰωαχεὶμ.
Πἷφρὰδα	**Κούλαδα**
Χαζὴὴ Ἰωἷννν ἀγἷ.	Δημὴτριος ἐφἷνδὶ Μισαηλὶδης.
Τζαρσαμπαδὰ	**Ἀδὰ πὰζαρηνδὰ**
Χἷ' Ἰωἷννν ἀγἷ Σαραφὶδης.	Πετρἷκὴ ἐφἷν. Κουλὰπἷ ὀγλού.
Ἔρεγλιδε	**Λἷφκεδὲ**
Πὸδοστἷκὴ ἐφἷνδὶ Ποιηὴἷδης.	Κωστἷκὴ ἐφἷνδὶ Τζἷαὸς ὀγλού.
Παρτηνδὰ	**Πολὴκεσιρδὲ**
Ἠλἷας ἐφἷνδὶ Παπαὸὐπὸὐλος.	Μελἷτιος ἐφἷνδὶ Ὀδἷαπἷὰὸγλου.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣΟΥΝ

ΠΟΓΙΟΥΚ ΜΑΓΑΖΑΣΗ

(ΔΖΕΒΑΧΙΡΔΖΙ—ΤΕΖΓΙΝΑΤ—ΣΑΑΤΔΖΗ)

11 Νούμ. Τζαρσοὺζ κεπρὸδὲ Ἀγνεδζὶλιρδὲ Νούμ. 11.

*Ὀδμοὺμ ἐχτὶπ μουχτεριμεγὶ βὲ Ἀρὶ σιαὶεετδὲ βὲ βιλαγετλερμὶζὶ βὲ με-μαλὶκι σὰὴρεδὲ πουὴηὶν κ-σιετὶ μουουτεπὶρ μουστερὶλερμὶζὶ ἐσκὶ ὀνυμ-πἷγαγὴν χ σαὴλὶρὴ καπουὶλ ἰλὲ, ἰὀὐδ δεδἷὰμ ἰδεδζεγμμζὶ βὲ Εὐρὢπα φαπρὶ-καλαρὴ ἰλὲ ἀχἷρετ ἀκὶ ἰτδιγμὶζ μουκαδἷἷεναμεζὶρ ἰπτιζασὴνδζα μεζκὸὐρ φαπρικαλαρὴν χσαπηὴὰ ὀλμὰκ, χἷὰπρικα φιατὴ ἰλὲ ταμιδὲ βὲ παρτζὴ ὀτιμακδὶ ὀλδηγηνὴζὴ βὲ ἐχβἷνεγὶἷτι φιἷτ φακαπἷτ κατοὺἷ ἰδἷρ δε-ριδζεδὲν ζιγιὶδ ὀλὸὐπ, ἐχαλὶγὶ ἰγὰλ μακσαδὴ ἰλὲ πὰὸκαλαρὴν ἰχιγὴρ ἰτδιγὶ Ἰκιδὶ Ἀκιδὶ ἰστεγενἷερὶν Τζὰρσουδὰ Ἀγνεδζὶλερδὰ ὀσουυπεμὶζὶ τεὸρὶφ ἰλὲ κἷσπὶ κανἷἷτ ἰτμἷλερὶ ἰ ρεδζὰ ἰδἷρμζ.

Χὴρ νὲὀ πὶλεζὶκ, κρουπὶ, γρουζὸὐκ, καρφἷτζα μεδαλὶὀν, ἐλμασὴὴ βὲ σι-δὲ κερδανὴὴκ, σαὰτ κιοστεγὶ (ἐρκἷκ βὲ ζεγνὲ) 14 βὲ 18 κηρατὴὴκ ἀὰτουνδὰ ἀὰτοὺν σαὰτ, χρονομἷτρο, ρεμονεσὰρ (Ἴγγ.λιζ μαὴὴ) βὲ ἐλμασὴὴ, γαὴδηζὴὴ, κουμοὺς βὲ νικεὴδὲν μαμουὶλ σαὰτὴὴρ σορὰ ἰτζοὺν ὀσουὴὴὴὀὐ τζαὴὴρ σαὰτὴὴρ, παρομἷτρο (μιζὰν-ὀὐὴὴ-χεὴὴὰ), μουσικὴ τεζγινατὴ, χαὴὴὶς κουμουὴὴὴὀὐν ἐνὴὴὴὀὐ τακηὴὴρὴὴρ.

*Μεζκὸὐρ μαμουὴὴὴὴὴὀὐ ὀτουζ σενεὴὴὴὀὐν περὶ πὸὐ τὴὴὴζαρετὴὴὴὀὐ πουὴηὴὴὀὐφ, τεὴὴὴὀὐρὴὴὴτὴὴ, καζαμὴὴὴς ὀὴὴὴρ βὲ σενεὴὴὴὀὐ ὀὴὴὴτζὴὴ ἂὴὴ Εὐρὢπαὴὴὴ ὀὴὴὴὴὴ